

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **83 (1974)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

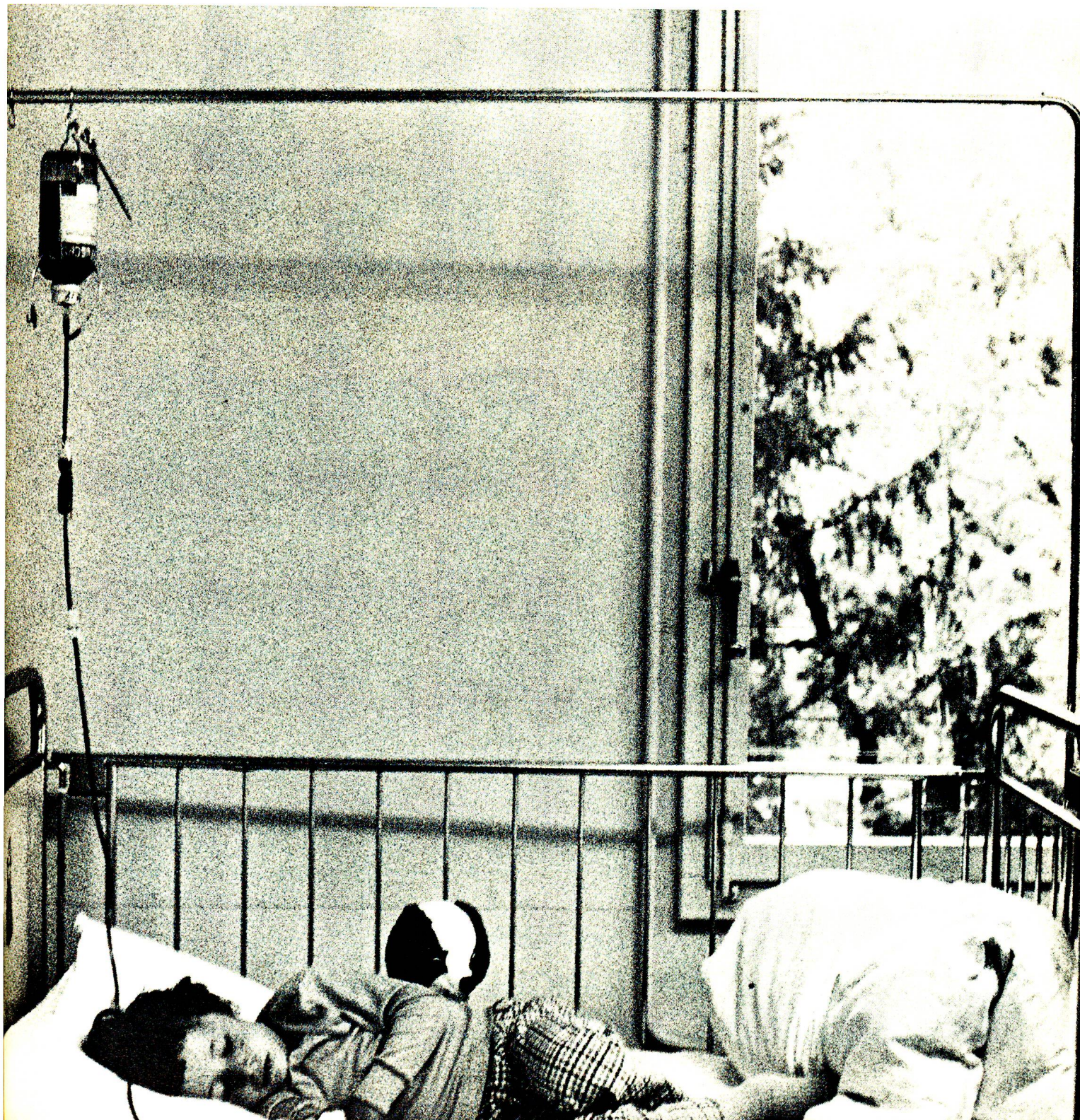
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

№ 5 15 juillet 1974

LA CROIX-ROUGE SUISSE



Mois après mois „Le Mois“

«Le Mois économique et financier»,
nouveau magazine économique de la
Société de Banque Suisse, vous per-
met de suivre — mois après mois —
l'actualité économique, commerciale,
bancaire et boursière.

Demandez un abonnement gratuit!

Veuillez m'envoyer gratuitement, mois après
mois, votre nouveau magazine économique
«Le Mois économique et financier».

Nom _____

Rue _____

No postal/Localité _____

A envoyer à: Société de Banque Suisse,
Direction Générale, 4002 Bâle

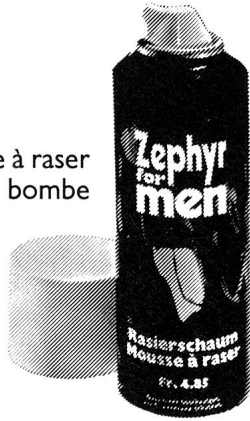


**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**
Schweizerischer Bankverein

Zephyr

**Pour l'homme
qui va loin.**

Mousse à raser
en bombe



STEINFELS

Zephyr

**Pour l'homme
qui va loin.**

Crème et
savon à raser

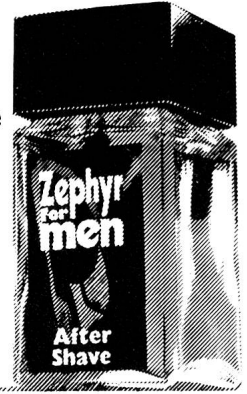


STEINFELS

Zephyr

**Pour l'homme
qui va loin.**

After Shave



STEINFELS

Feinmeßgeräte

Feinzeiger MC

**Elektronische Feinmeßgeräte
MESELTRON** mit analogischer
oder digitaler Maßanzeige ·
Differenzialmessung · Klassifi-
ziergeräte · Hebeltaster

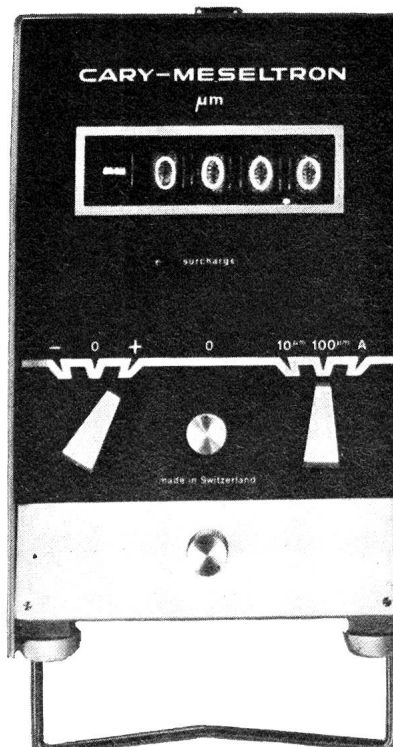
**Mechanische Feinmeßgeräte
mit Mikrometer- und Teil-
scheibeneinstellung**

Universalmeßkopf TMU
Meßbereich 25 mm ·
Einstellung steigend
um 0,01 mm mittels
Teilscheibe

Differenzialmeßgeräte

CARY

ME 02 DIGITAL



Parallelendmaße

Parallelendmaße aus Stahl,
Wolframkarbid,
Chromkarbid

Qualitäten LUX, SUPER, EXTRA
Typen DX/LX ab 0,05 mm
Zubehör

Lehren

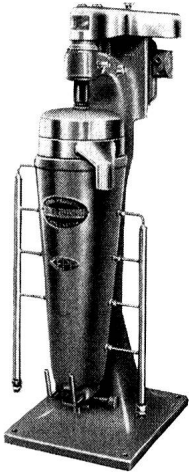
Lehren aus Stahl und
Wolframkarbid

Normal- (Eich-) und
Grenzlehren

Auskunft durch :

CARY
CH 2400 Le Locle Schweiz

CEPA - Centrifugeuses rapides



séparation et clarification
ininterrompues de liquides
élimination des bactéries
fractionnement du sérum
fractionnement de la gamma-
globuline et des albumines
sériques
avec cloche stérile et spirales
de réfrigération et de chauff-
fage
effet centrifuge 17670×g

CARL PADBERG S. à r. l. Fabrique de centrifugeuses
763 Lahr/Schwarzwald
Tél. 0781 221 02, Télex 754906

Chère maman, soignez votre bébé
avec « Chalet suisse »
vous ne le regretterez
pas.



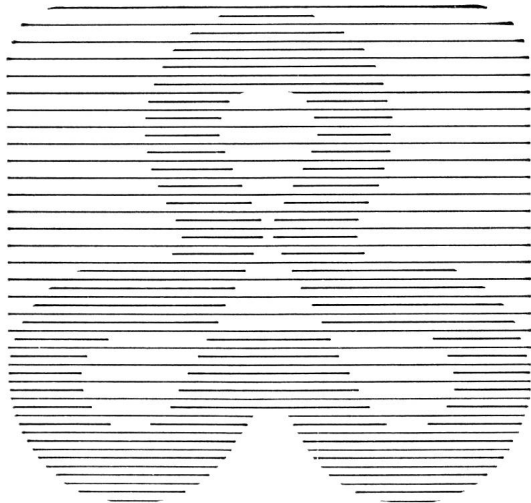
Cosmétiques
pour bébés

Dr. Gubser-Knoch
AG Schweizerhaus
8750 Glarus

MEMMERT Etuves
HEINICKE Machines à laver
RUNNE Centrifuges

Représentant général pour la
Suisse:

Armin Lüdi 3028 Spiegel
Bellevuestr. 112 Tél. 031 538353

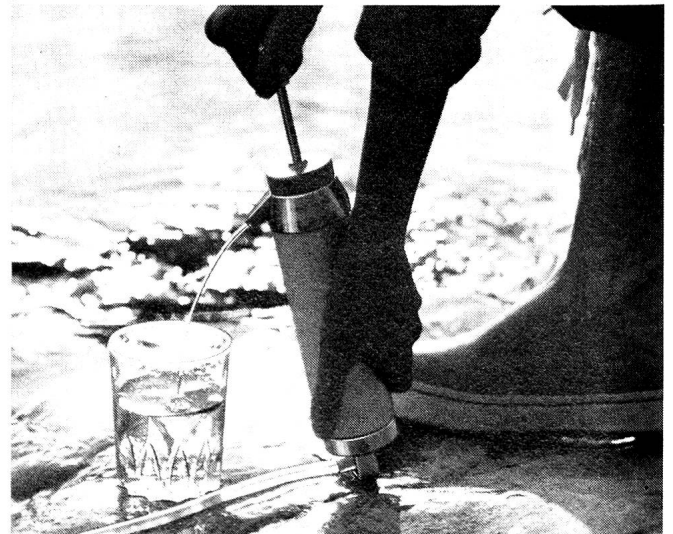


Vetropack SA 8180 Bulach, Verreries de Bulach, St-Prex, Wauwil

**RECIPIENTS EN
VERRE**
vetropack

De l'eau potable partout et immédiatement avec le filtre de poche Katadyn

Elimine les matières en suspension et les agents pathogènes de maladies dangereuses comme typhus, dysenterie, choléra, colibacillose, dysenterie amibienne, bilharziose ● Laisse à l'eau sa teneur en minéraux sains et en sels ● Prend peu de place et son fonctionnement est simple ● Remplacement de l'élément du filtre seulement après emploi durant plusieurs années.



KATADYN PRODUITS S. A.
Industriestrasse 27
CH-8304 Wallisellen
Téléphone (01) 93 36 77
dès 20. 6. 74 (01) 8303677



Vacances
au Foyer d'infirmières
Beausite
de la Croix-Rouge suisse
à Evilard
téléphone 032 2 53 08

Fabrication et vente de

cages pour animaux de laboratoire

avec ou sans abreuvoirs automatiques.
Rayons mobiles pour le rangement
rationnel des cages.
Couveuses et cages d'engraissement
en batterie, cages d'exposition.
Rénovation et modernisation d'anciennes
installations.
Conseils gratuits.

L. Oppliger fils, 3176 Neuenegg

Téléphone 031 94 12 12

Transports et voyages
dans le monde entier avec



Bâle, Brigue, Buchs, Chiasso, Genève, Romanshorn,
St-Gall, St-Margrethen, Schaffhouse, Vallorbe, Zürich

La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays.

D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement.

Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit:

Croix-Rouge, 3084 Wabern

Nous remercions sincèrement tous les donateurs.

La Croix-Rouge suisse

No 5 15 juillet 1974 83^e année

Sommaire

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des
annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.-
(étranger Fr. 20.-)
le numéro Fr. 2.-
(Compte de chèques 30-877, Berne)

- 5 Assemblée des délégués 74-Passé et avenir
- 6 Conférence diplomatique sur le droit
humanitaire
- 7 L'importance des mots à la Conférence di-
plomatique
- 8 Le CICR accueille le Conseil de direction
de la Croix-Rouge suisse
- 9 Le rôle de l'Agence centrale de recherche
- 10 Hommage à Pierre Boissier
Professeur Hans Haug
- 11 Barbelés et miradors
Pierre Boissier
- 13 Davantage de compréhension envers les
malades
- 14 En guise de prélude à la Journée
mondiale de la Croix-Rouge 1974
- 16 Mer et soleil - Joies et risques
Professeur F. Pagès
- 18 La dernière forêt vierge de la Suisse:
Derborence. *Dr U. Halder*
- 21 Croix-Rouge et philatélie

- 22 De semaine en semaine
- 25 Croce Rossa nel Ticino

Notre couverture:

*Cet enfant de six ans ne survit que grâce
aux transfusions de sang qu'il reçoit
toutes les trois semaines.*

*En Suisse, l'un des très rares pays où le
Service de transfusion de sang est en-
tièrement en main de la Société nationale
de la Croix-Rouge, celui-ci fête cette
année ses 25 ans d'existence. A ce jour et
depuis sa création, 6 millions d'hommes
et de femmes lui ont offert quelques
décilitres de leur sang: 6 millions de
donneurs, soit à peu près la population
actuelle de notre pays (voir aussi page 14).
Photo M. Hofer*



**lorsqu'il s'agit d'un plomb de garantie
pour n'importe quel produit...**

**d'une fermeture idéale
pour n'importe quel emballage...**

demandez tout de suite
échantillons gratuits de
la maison spécialisée
STOFFEL & FILS
PROPR. F.L. STOFFEL
HORN (Thurgovie)
TEL. (071) 41 44 22

Vos

Bulletins de versement

au nom de votre entreprise
seront imprimés à des prix
avantageux par



l'imprimerie de bulletins de versement

Spühler & Cie. SA
8630 Rütli ZH

Téléphone 055 31 21 57

Manufacture jurassienne de plumes et duvets

Literie de qualité pour hôpitaux,
sanas et autres établissements



Maison fondée en 1834

Charles Schoppig

2800 Delémont, Route de Berne 4
Téléphone 066 2 14 49

Liste de nos distributeurs à disposition